

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet DDR - L'installation d'IGE-LF	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47064-138783/C	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 1000298783	Date 2015-04-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-883-67140	
File No. - N° de dossier pv883.47064-138783	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saunders, Lynda	Buyer Id - Id de l'acheteur pv883
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6851 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 003 est portée à réponses publiées aux questions reçues à ce jour.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Il est évident qu'il existe deux éléments de travail distincts au projet. La première est la construction de l'installation et le second est le Scanner / Portal. Il est difficile de la DP si vous cherchez un entrepreneur général pour construire le site et de fournir le scanner, ou cherchez-vous un fabricant de scanner pour fournir le système et superviser la construction, ou troisièmement envisageriez-vous l'émission de deux contrats distincts une construction de l'autre pour l'installation du scanner?

R1. **La nature du projet est telle que le dispositif assure une protection physique pour l'équipement SFIGE et le confinement du rayonnement émis au cours du processus d'inspection; en tant que tel, l'installation est considérée ici comme une extension de l'équipement de sécurité.**

Compte tenu des dépendances de sécurité entre la construction et de l'équipement, l'ASFC ne émettra pas de deux contrats distincts pour cette initiative.

ASFC cherche à conclure un contrat avec une seule entité, satisfaisant les exigences en matière d'expérience de la livraison, la performance, et le service d'entretien; pour procurer une solution clé en main. L'entité mentionné ci-dessus ne doit pas être définie sous une bannière d'entreprise en particulier (par exemple,. entrepreneur général, Original Equipment Manufacturer, consortium, etc.) tant qu'ils peuvent démontrer des compétences nécessaires et peuvent assumer la responsabilité de la prestation sur les exigences de l'ensemble du projet.